CORIOLAN,

EN CINQ ACTES,

ET EN VERS.

Représentée pour la premiere fois à Paris, par les Comédiens Français, le 1 Mars 1784, & à Versailles devant Leurs Majestés, le 11 du même mois.

PAR MR. DE LA HARPE,

DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE.

SECONDE ÉDITION.

Revue, corrigée & augmentée.

Tantum in uno viro fuit momenti, ut unde stetisset, eb se victoria transferret, sieretque cum eo mira quadam fortuna inclinato. Just.

PRIX, vingt-quatre fols.





A PARIS;

Chez PRAULT, Imprimeur du Roi, Quai des Augustins, à l'Immortalité.

M. DCC. LXXXVIII.



PERSONNAGES.

C. MARCIUS, furnommé CORIOLAN.

VÉTURIE, Mere de Coriolan.

T. VOLUMNIUS, Sénateur, ami de Coriolan.

TULLUS, Général des Volfques.

AUFIDE, Officiers Volfques.

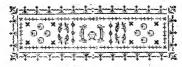
FLAVIE, Suivante de Véturie.

ALBIN, Romain, de la suite de Volumnius.

DEUX FEMMES ROMAINES.

SÉNATEURS ROMAINS, CHEFS VOLSQUES.

La Scène est à Rome; dans la maison de Coriolan, pendant les deux premiers actes; & au camp des Volsques, devant Rome, pendant les trois derniers.



CORIOLAN,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

CORIOLAN, VOLUMNIUS.

CORIOLAN.

U o 1 ! le Sénat Romain jusques-là me rabaisse ! Au Tribunal du Peuple il veut que je paraisse !. Un Tribun factieux, un vil Sicinius, De l'aveu du Sénat, va juger Marcius! J'avilirais ainfi mes droits & ma naiffance ! Depuis quand les Tribuns ont-ils tant de puissance ? Magistrats Plébeïens, du Peuple protecteurs, Se sont-ils crus jamais Juges des Sénateurs ? Souffre-t-on qu'aujourd'hui l'orgueil qui les inspire . Sur les Patriciens étende lour empire? Est-ce aux Peres de Rome à trembler devant eux 3. Nul de nous n'a fléchi fous un joug fi honteux. Et le Sénat, flattant leur audace impunie, M'a choifi le premier pour cette ignominie ! C'est ainsi que mon sort a pu l'intéresser!... Et c'est Volumnius qui vient me l'annoncer! VOLUMNIUS.

Je gémis comme vous de cet-opprobre infigne; Sénateur, j'en rougis: ami, je m'en indigne. Je reflens notre injure; & fur-tout votre affront; Mais à fe foulever ce Peuple toujours prompt;
Nous fait trembler pour Rome... Il femble, à fa furie;
Qu'une feconde fois défertant la patrie,
Il foit tout prêt encore à partager l'Etat;
Ou que, pouffant plus loin l'audace & l'attentat,
Dans les derniers excès précipitant fa rage,
Il veuille de nos murs faite un champ de carnage.
Depuis le jour fatal qu'un camp réditient,
Au mépris du ferment, des Confuls & des Dieux,
Sur le Mont Aventin portant l'Aigle trainfûge,
Voulait entre eux & nous le prisive feui pour juge;
Ce Peuple n'a jamais montré tant de furéur:
Pour lui Coiolan eff un objet d'orreur,
Et, s'il ne peut vous perdie, il ne se croit plus libre.

. CORIOLAN. Jour fatal en effet & la honte du Tybre ! J'ai trop prédit dès-lors un finistre avenir . Et que de nos bienfaits on fauroit nous punir. J'ai prévu tous nos maux : que n'a-t-on pu m'en, croire ! L'ordre Patricien n'ent pas flétri sa gloire. Il voit, il voit trop tard l'orgueilleux Tribunat, D'un pouvoir oppresseur effraver le Sénat. Le peuple seul enfin de l'Etat est l'arbitre : Ses flatteurs peuvent tout : point de rang, point de titre. De services, d'exploits qu'il ne mette en oubli, Si devant ses Tribuns on ne rampe avili : Et quiconque foutient la dignité Romaine . Quoiqu'il fasse pour Rome, est l'objet de leur haine. Vous en voyez l'exemple ; au tour de nos remparts , Le Volfque ose porter ses hardis étendards. Le moment du péril est celui du courage : Le mien du nom Romain voulait venger l'outrage. Je crus pouvoir briguer l'honneur du Confulat : J'en aimais le danger, j'en oubliais l'éclat; Je n'y vis qu'un chemin pour chercher la victoire, Et mon ambition fut l'amour de la gloire. Peut-être quelques droits autorifaient mes vœux. J'ai , dès mes premiers ans , rendu mon nom fameux. Des remparts d'Antium aux murs de Coriole, On craignait mes destins & ceux du Capitole, Et de Coriolan le glorieux furnom A rehausté le lustre acquis à ma maison. Ce Tullus, des Romains adverfaire implacable. De mes heureux exploits rival infatigable. Trois fois en frémisfant a succombé sous moi. Marcius est du Voltque & l'horreur & l'effroi. En bien! qu'ai-je obtenu ? Le refus & l'ofienie. Des Comices vendus l'aveugle préférence Sur mes obscurs rivaux a fait tomber leur choix. Telle eft la multitude ; & , fans frein & fans loix ,

Injuffe fans pudeur, & fans remords ingrate, Elle hait qui I d'ert, & chérit qui la flatte, Et craignant fon vengeur, aime mieux aujourd'hui Fuir fous d'indignes Cheis, que de vaincre avec lui. V. O. I. U. M. N. IU.S.

La fuite en est cruelle, & Rome est trop punie.
Ses timides Confuls, dégradant son génie,
Sout, dans un camp honteux, sous nos murs rensermés.
C O R I O L A N.

Et voilà ces Romains à vaincre accoutumés! Ainfi les factions dont Rome est déchirée . Arrêtent dans fon vol l'Aigle déshonorée ! Ah! lorfquils ont fuivi Marcius au combat, Qu'ils menaçaient le Volique, & non pas le Sénat; Quand par-tout le premier aux affauts, aux batailles; Dépouillant l'emnemi forcé dans ses murailles . J'abandonnais en proie à mes braves Romains. Tout ce que la victoire avait mis dans mes mains ; Quand faifant tout pour eux & pour la République, Je se me réfervais que la palme civique : Alors tous nos Soldats, riche de mes lauriers, Heureux & triomphans revoyalent leurs fovers. Les ingrats !.. & c'est moi que leur fureur opprime. Qu'ils ont juré de perdre !.. & quel est donc mon crime ? Ou'ai-ie donc fait enfin? pour quel forfait fi grand Ne donnent-ils les noms d'ennemi, de tyran ? Dans Rome divitic une guerre intestine (Digne fruit de leur rage !) a produit la famine. Tandis que le Senat , par un foin paterhel , Occupé d'écarter un fléau fi cruel, Promet à leurs besoins les moissons de Sicile : Ces infenfés, jouet d'un mensonge imbécille, Sur la foi des Tribuns, ofent nous accufer D'affamer les Romains pour les tyrannifer. Je l'avoue , irrité d'une atroce imposture . Je leur ai reproché leurs terres fans culture. Leurs champs abandonnés, leurs travaux suspendus, Pour venir des Tribuns esclaves affidus. De la fédition trop fideles ministres . Applaudir à grands cris leurs hatangues finistres ; Et que de la discorde auteurs accoutumés, Ils recueillaient les maux qu'eux feuls avaient femés. Voilà mes attentats, & Rome est offensée Que l'on ofe au Sénat expliquer sa pensée! Je suis un monstre affreux qu'elle doit détefter . Que du roc Tarpeïen il faut précipiter! A prononcer ma mort Sicinius l'excite ! D'un Magistrat du Pouple un impur satellite A, fur un Sénateur, ofé porter la main! Un Tribun ose plus que n'eût osé Tarquin !

Ah! cette injure amere à regret dévorée, Ne fortira jamais de mon ame ulcérée. Et le Sénat, grands Dieux! a donc pu le fouffrir ? VOLUMNIUS.

Vous avez vu du moins , prompts à vous fecourir ; Tous nos Patriciens, nos dignes Confulaires , Arrêter le torrent des fureurs populaires , A cette foule aveugle, à la févocité Oppofer du Sénat toute la majefté. Le Peuple en a rougig mais c'eft ce même zele Qui rend encor pour vous fa haine plus cruelle. Plus vous nous êtes cher , plus il veut nous ôter Ce grand appui qu'en vous on lui fait redouter. Votre caufe et la nôtre.

CORIOLAN.

Et ce Sénat qui m'aime ;

A mes perfécuteurs m'abandonne lui-même !

Il me livre aux Tribuns que j'ai bravés pour lui ?

V O L U M N I U S.

II veut fauver PEtat : il penfe qu'aujourd'hui Vous pouvez faire à Rome un noble facrifice. • Peut-être , fatisfait que ce grand cœur fléchiffe, Le Peuple, s'il vous voit foumis à fon pouvoir . Peut, en votre faveur , fe lailler émouvoir . Peut, en votre faveur , fe lailler émouvoir . Cell Pefpoir du Sénat , cell e mien : je me flatte Que Rome jusqu'au bout ne fera pas ingrate. Peut-être à votre aspect , de remords combatu ; Ce Peuple rougira de punir la vertu.

J'ai cru que le Sénat prendrait mieux ma défenie; Sa prudence timide à l'égare & m'officie.
Nos droits , nos intérêts , nos périls font communs ; Et quand il cede ainfi leur victime aux Tribuns , Lui-même de fon rang il trahit la nobleffe. Et joint l'ingaratiude enfemble & la foibielfe.
Jamais Coriolan ne peut être affer bas
Pour accorder au Peuple un pouvoir qu'il n'a pas, Qu'à fon gré, s'il le faut , une foule inhumaine
Dans mon fang répandu vienne éteindre fa haine.
Je l'attends : je mourrai , mais fans m'être abaiffé.

C'est donc là votre arrêt ! C O R I O L A N.

> L'honneur l'a prononcé. V O L U M N I U S. ercz l'amitié, la patrie.

Non, vons écouterez l'amitié, la patrie. Vous ne permettrez pas... J'apperçois Véturie. Une mere sur vous aura plus de pouvoir...

SCENE II.

CORIOLAN, VOLUMNIUS, VETURIE. VOLUMNIUS, à Véturie.

V Ous favez nos dangers, nos malheurs, notre espoir. La voix de son ami n'a pu rien sur son ame. Al / joignezy la vôtre; sk moi, je vais, Madame; Attendant qu'au Sénat il veuille désferer, Préparer les seçours qu'il en doit espérer.

(Il fort.)

SCENE III.

CORIOLAN, VETURIE.

CROIT-IL que de son sang démentant la noblesse; Véturie à son fils ordonne une bassesse; Il vous connaît bien mal, s'il ose s'en flatter.

VETURIE.

Oui, votre honneur m'est cher, vous n'en pouvez douter;
Véturie à vos jours présere votre gloire.

Mon fils, après ces mots, daignerez-vous m'en croire?

CORIOLAN. Ah! ce cœur est à vous, vous l'avez su former. Chaque jour, chaque instant m'apprend à vous aimer. De tous vos droits fur moi vous devez être fûre . Et la reconnaissance ajoute à la nature. Vous le suvez : depuis qu'enlevés au berceau, Mes deux fils ont suivi mon épouse au tombeau ? Ma tendresse sur vous s'attacha toute entiere. Et le ciel à mon cœur n'a laissé qu'une mere. Ce n'est qu'en votre sein que je puis m'épancher. Cet ami dont les soins ont droit de me toucher, Ne fait point tous les maux dont je ressens l'atteinte : Il a vu mon courroux; vous, recevez ma plainte. Entendez mes douleurs, & voyez tous les coups Dont je ne rougis pas de gémir devant vous. Les ai-je mérités ? ai-je dû les attendre ? J'ai fervi les Romains dès l'âge le plus tendre. Fier d'être né dans Rome, & de vivre pour eux. En leur donnant mon fang, je me croyais heureux. Ces destins immortels, promis au Capitole, De la grandeur Romaine avaient fait mon idole. Je brûlais de hâter les promesses des Cieux. Et chaque Citoyen me semblait précieux. Combien ont dû la vie à cet ardent courage !

Combien, finwés par moi dans l'horreur du carnage ! Tout le pius de ma gioire en leurs mains fut laiflé, Et quand ils étaient giands, j'étair récompenfé. A cette erreur fi chere il fiant que je renonce! Je fuis leur ennemi: leur fiureur me l'annonce; Et le Peuple Romain, à me pardre occupé, Marrache un fentiment qui m'a long-temps trompé. On oppose au defiu nu courage invincible; Cest la main des ingrats qui biesse un cour sensible ; Et des maux qu'ils m'ont fits cest le plus douloureux, De perdre tout l'amour que j'ai senti pour eux.

VETURIE.

Haïr votre Pays! Eh, quoi! ce titre auguste? ...
C OR IOLA N.
Il mérite ma haine, alors qu'il est injuste,
V E T UR I E.

Si je l'étais, mon fils, pourricz-vous me hair? C O R I O L A N.

O ciel! que dites-vous? Moi, je pourrais trahir Ces sentimens si doux & cette amour si chere?... V E T U R I E.

Ainfi Rome aujourd'hui n'est donc plus votre mere ?
C O R I O L A N.

Me traite-t-elle en fils, lorsqu'un Sicinius, Au mépris de mon rang?... V E T U R I E.

Ecoutez, Marcius Mes lecons ont instruit votre jeune courage. Et j'ai touvent joui de mon heureux ouvrage. Vos exploits, vos vertus, tous ces présens du Ciel, Ont répandu la joie en ce cœur maternel. Vous êtes généreux: la gloire vous enflamme : Mais la fierté souvent égare une grande ame. Soutien de l'héroïsme, elle en devient l'écueil. Du fang Patricien je connais tout l'orgueil; Leur joug impérieux, leurs superbes maximes, Le Peuple, comme vous, a ses droits légitimes, Sans doute, je suis loin d'en approuver l'abus, Ni les emportemens de ses Chefs corrompus. Je les ai déplorés, mais, s'il ne faut rien taire, Le Sénat n'a-t-il point de reproche à se faire ? Ses hauteurs, ses dédains n'ont-ils pas trop aigri Un Peuple libre & fier, dans la guerre nourri? Les riches, abusant d'une loi trop sévere, N'ont-ils pas quelquefois accablé sa misere ? CORIOLAN.

Je n'ai pas à rougir de tant de dureté. L'indigent débiteur éprouva ma bonté.' J'ai du pauvre cent fois relevé la faiblesse.

VETURIÉ.

TRAGĖDIE.

VETURIE. Oui ; mais trop prévenu des droits de la Noblesse . Vous fuivez d'Appius les principes altiers, Et vous dédaignez trop un Peuple de guerriers . Qu'énorgueillit encor sa liberté récente. Ici, depuis vingt ans, en sa forme naissante, A peine s'affermit l'Etat républicain . Et votre enfance a vu le regne de Tarquin. De ce bonheur nouveau l'ivresse est orageuse. La liberté, mon fils, est farouche, ombrageuse, Craint julqu'à la grandeur qui peut la menacer: Devant des Citovens elle doit s'abaiffer . De leur égalité respecter l'équilibre : Vous payez de ce prix la gloire d'être libre . Et ce grand intérêt exige qu'un héros Contre son ascendant rassure ses égaux : Que la vertu dans lui se montre populaire : C'est peu de les servir ; il fant encor leur plaire. CORIOLAN.

Non: s'il faut les flatter, je ne leur plairai pas. Citoyens dans nos murs, hors de Rome foldats, Que de l'Etate en nous lis respectent les peres, Et Rome jouira de fes deffins prosperes. Stils veulent tout régir, ils vont tout entraîner. Et le Peuple esf-il fait pour favoir gouverner & Nesf-il pas au pouvoir du fourbe qui l'obsféd ? Tout est perdu pour nous, si le Sénat lui cède.

VETURIE.

Il céde avec fageffe; & peut-on l'en blâmer ?

Vous irritez ce Peuple: il faut le défarmer.

CORIOLAN.

Quoi donc! à ses arrêts ma dignité soumise?... V E T U R I E.

Un décret du Sénat à juger l'autorife. C O R I O L A N.

Et sur quoi me juger? Suis-je donc criminel? V E T U R I E.

Non, you's ne l'êtes pas ; jen rends graces au ciel. Si vois l'éties, mon fils, me verriez-vous tranquille 1 de dirais; Marcius, va chercher quelque afyte Où tu fois inconnu : n'attends pas que la loi 3. En flétriflant ton nom , me frappe ainfi que toi. Vous étes innocent : je fuis en aflitrance. Defcendez , peur le Peuple , à quelque déférence. Ne nous expoite pas au plus affreux des maux. Faut-il que de l'Etat les deux Ordres rivaux. Pour vous feuil , ô mon fils ! embafent cette ville t Serez-vous le flambeau de la guerre civile? Necht-ce donc pas affez de caindre l'étranger? Le Volfque eft fous nos murs , & loin de nous venger ; B

Nos Confuls devant lui cachent l'Aigle indignée. Ah! que Rome en péril foit par vous épargnée! Voulez-vous jufqu'au bout braver avec éclat L'autorité du Peuple & celle du Sénat? CORIOLAN.

Je me rends feulement å celle de ma mere.
Um fin å tous vos væux infruti å conientir, Ne commencera pas å vous délobéir.
Ne commencera pas å vous délobéir.
Ne commencera pas å vous délobéir.
N'importe : devant lui fe fuits prêt à parafire.
Oriolan, grands Dieux ! devant Sicinius! ...
Allons , vous le voulez , je n'y réfitle plus.
Mais, dans ! Babailfement oli e puis me contraindre, Je ne faurais du moins les prier ni les crolndre, Ni prendre derant eux ces foins humilians.
Dobfcurcir mes habits du deuil des Suppilans.
Its verront fij e puis tremblier en leur préfence.

VETURIE.

La fermeté modeste honore l'innocence.

Ne les implorez point & ne les bravez pas.

Mais quel concours nombreux?...

SCEI

CORIOLAN, VETURIE, VOLUMNIUS, SENATEURS

ARCIUS, fur mes pas,

Le Sénat raffemblé, réfolu de vous fuivre, Partage les périls où la haine vous livre.

Venez donc aux regards de ce Peuple étonné, De tous ces grands appuis paraître environné. A vous , à Véunte, il doit ce privilege. Quel accufé jamais eut un plus beau cortege? CORIOLAN.

Coriolan, fenfible à ce généreux foin, Si vous Pen aviez cru, n'en aurait pas befoin. Grace à vous, Marcius & le Sénat list-même Attendront des Tribuns la fentence finyrême. Quel triomphe pour eux l quel opprobre pour nous ! Et cet exemple, un jour, peut retomber fur vous. Du moins en Sénateur je faurai me défendre. Avant de me juger, les Romains vont m'entendre, Et voir Coriolan braver le Tribunat, Du front dont ils m'ont vu les mener au combat. Marchoins.

VETURIE.

Puisse ce jour ne pas apprendre à Rome
Tout ce que peut coûter la perte d'un grand homme?

Fin du premier Ade.

АСТ

SCENE PREMIERE.

VETURIE, feule.

A H! que de ces momens l'importune longueur Redouble les chagrins qui déchirent mo 1 cœur ! Romaine, je m'armais d'un courage févere : Hélas ! à mes terreurs je fens que je fuis mere. Quel état ! quel tourment de trembler pour un fils ? Et quel fils ! un guerrier , l'honneur de son pays , Aux ennemis terrible, aux Romains fi fidelle, Marcius !.. De nos mœurs auftérité cruelle ! Si dans un tel danger je pouvais anjourd'hui-A fes acculateurs me montrer avec lui. Etonner l'injustice, intimider l'envie, Faire parler la gloire : en racontant la vie! ... D'une orcille jalouse on entend un héros . Oue l'on force au récit de ses propres travaux. Le cri de la nature & celui de la gloire, Plus puissans dans ma bouche, obtiendraient la victoire. Mais que servent pour lui ces transports superflus! Déjà peut-être. . On vient.

SCENE II.

VETURIE, VOLUMNIUS. VETURIE.

H bien , Volumnius 3

VOLUMNIUS. Rappellez votre force, & foyez Véturie. VETURIE.

Je le fuis... achevez. VOLUMNIUS.

C'en est fait : la patrie Perd ce grand citoyen si mal récompensé,

Madame, & fon exil eft enfin prononcé. VETURIE. Quelle honte pour nous! quel coup pour une mere !

Quoi de ses ennemis l'imposture groffiere A prévalu dans Rome ! & l'arrêt qu'elle rend ! ... VOLUMNIUS.

Coriolan jamais ne s'est montré plus grand.

Un spectacle si rare, une cause si chere Avaient dans le Forum affemblé Rome entiere. A peine il a paru, du Sénat entouré, "Tranquille . & préfentant fur un front affuré Ce calme noble & fier qui fied à l'innocence : Le filence a régné dans cette foule immenfe. Tous les yeux l'obiervaient, attachés & furpris; L'attente suspendait les voix & les esprits. Sicinius fe leve, & fa rage impunie, Organe du menionge & de la calomnie, Reproche à Marcius le projet odieux D'opprimer les Romains & de régner sur eux; Sa haine pour le Peuple, & l'amitié fidelle Du Sénat toujours prêt à prendre sa querelle, Et ces cliens nombreux, affidus fur fes pas, Et jufqu'à fes bienfaits prodigués aux Soldats. Marcius, pour réponfe, atteffant ses services, De son sein découvert montre les cicatrices, Ces couronnes, le prix de cent périls bravés, De tant de citoyens dans les combats sauvés; Lui-même par leur nom les cite, les appelle. Un cri s'éleve alors : tous . pleins du même zele , Tous, d'un même transport, réunissant leurs voix : Le voilà, criaient-ils, nous l'avons vu cent fois » Qui prodiguait pour nous fa vie & fa vaillance, » Et vous lui reprochez notre reconnaissance! "> Tout est à lui , nos jours , nos familles , nos biens , Et nous vous les offrons, s'il faut fauver les fiens. » Ils pleuraient à ces mots, & leurs plaintes touchantes, Leurs bras qu'ils étendaient. & leurs mains suppliantes, Tout semblait émouvoir le Peuple combattu ; J'ai cru voir un moment triompher la vertu : Et fi de votre fils l'ame eut été moins fiere, S'il avait pu du moins descendre à la prière. Sur tous ses ennemis il l'aurait emporté. Je ne puis cependant blamer sa fermeié : Rarement à prier un grand cœur se résigne : Le coupable supplie, & l'innocent s'indigne. Le vulgaire féduit, de fes Tribuns fauteur, Orgueilleux de se voir juge d'un Sénateur, A voulu fignaler fes triftes avantages : La faiblesse & la haine ont dicté les suffrages. Marcius immobile, écoutant son arrêt, Paraiffait infenfible à fon propre intérêt. Sans proférer un mot, il quitte l'affemblée ; Et lorfqu'autour de lui l'amitié défolée Gémit du coup affreux fur nous appelanti. On dirait que lui feul ne l'a pas reffenti. VETURIE.

Je n'en ressens que trop l'atteinte douloureuse ...

Eh! quelle mere, hélas! se croyait plus heureuse? Par tout ce que mon cœur en avait attendu, concevez, s'il se peut, tout ce que s'ai perdu. Tant d'amour, de respect, un dévouement si tendre, Cet écat que sur moi lu s'icul pouvait répandre, Et ce plaisir si pur, pour moi d'un si grand prix, D'énorguellist mon cœur de la gloire d'un sis; Tout ce que sa tendresse avait pour moi de charmes, Tout est évanoui l. Pardonnez à mes larmes. Je ne les cache point dans un si grand mallieur; Des yeux de l'amitsé vous voyez ma douleur. De ce cœur maternel vous sentez la blessure; Et qui peut condamner les pleurs de la nature 3

Ah! Madame, avec vous Rome devrait pleurer.
Jufqu'où fa haine aveugle a done pu l'égarer ?
Quand le Volique du Tybre a couvert le rivage,
Oubliant fon danger pour écouter fa rage,
Rome perd fon foutier : elle-même aujourd'hul
Se prive du Héros qui faifait fon appui.

VETURIE.

O mon cher Marcius! O mon fils! O grand homme! Qu'avec tant de plaifif plavais formé pour Rome! Je ne le verrai plus m'apporter fes lauriers, Ses couronnes orner nos temples, nos foyers, Et dans ces jours fi beaux, fi chers à la patrie, Les meres envier le fort de Véurie!. Marcius vit encore, & je m'ai plus de fils!

Il vient.

S C E N E I I I.

VETURIE, VOLUMNIUS, CORIOLAN. VETURIE.

ONIOLAN I tes cruels ennemis

De nos malheurs communs ont conformé l'ouvrage.
C'en eff fait , l'innocence eff proferite , & leur rage
Déchire , en te frappant , ce cœur trop malheureux.
Lorique ta mere helas l'tenvoyait devant eux ,
Elle n'a pu penier qu'avec tant d'injuitice ,
Jamais . . .

CORIOLAN.

Sicinius demandait mon fupplice!

S'il eût fallu l'en croire, on m'aurait con damné
A ce trépas infame aux traitres deftiné.

L'indulgence de Rome adoucit ma fentence...

Je fuis banni.

VETURIE. Qui? toi! leur appui, leur défense!.

VOLUMNIUS.
Toi, que tant de travaux qu'on t'a vu soutenir!..

CORIOLAN.
Oui, c'est là mon seul crime... Ils ont dû m'en punir.
VETURIE.

De mes foins, de ton fang, voilà donc le falaire !

Du moins jusques au bout j'aural pu wous complaire.
Vous avez exigé qu'à ce Peuple soumis,
Coriolan parit devant fes ennemis;
Et je vous ai donné, lui rendant cet hommage,
De mon obéliffance un dernier témoignage.

V E T U R I E.

Ah! c'est un souvenir qui sert à m'accabler,
Qui...

C O R I O L A N. Ce' n'est pas à moi d'oser vous consoler.

Ce n'est pas a moi d'oier vous comouer.

Il ne me fierait pas d'apprendre à Véturie,
A cette ame intrépide & de vertus nourrie,
Comme on cede au deffin, fans mériter se coups :
C'est une des leçons que je reçus de vous,
D'une Romaine ici la force doit paraître.

V E T U R I E.

Ah! je ne suis que mere...
CORIOLAN.

Il n'est plus temps de l'être.

Vous n'avez plus de fils. VETURIE.

CORIOLAN.
Rome l'a voulu,

Rome n'a-t-elle pas un pouvoir abfolu è V E T U R I E. Et peut-elle effacer ce facré caractere i Mon fils !..

C O R I O L A N. C'est d'un Romain que vous étiez la mere !...

Je ne fuis plus Romain.

V E T U R I E.

Qui! toi, Marcius ?

CORIOLAN.

Ce jour d'un Citoyen m'ôte les droits, le nom, Tout... je suis un banni. VOLUMNIUS.

Ce Peuple, en sa furie, Ignore quelle atteinte il porte à la Patrie. Entouré d'ennemis qui viennent l'assiéger... CORIOLAN.
N'a-t-il pas fes Tribuns tout prêts à le venger!
Avec Sicinius est-il rien qu'il redoute?

VOLUMNIUS. Le temps doit l'éclairer: un jour viendra, sans doute; Que ses justes remoids...

CORIOLAN.

Je ne les attends pas', & n'en ai pas besoin.

VETURIE.
Quels font les lieux, hélas! où ton malheur t'exile?

C O R I O L A N.

Eh! qu'importe aux Romains quel sera mon asyle 3

Ne sont-ils pas contens si je sorts de leurs murs 3

V E T U R I E.

Tout afyle est égal à des destins obscurs.

Mais toi, si renommé par l'éclat de tes armes,
Ce grand nom qui te suit ajoute à mes alarmes.
Parle: as-tu fait le choix d'un resuge assur asture d'...

Tu ne me réponds rien?...

CORIOLAN.

Peut-être je pourral Trouver quelque demeure ouvete à l'infortune, Où la vertu du moins ne foit pas importune, Le m'en remets aux Dieux qui conduiront mes pas. Vous, si vous m'en croyez, ne vous informez pas Du lort d'un exilé, qui n'a plus de Patrie... Je recommande au Cel les jours de Véuire. Mon ami... Vous, ma merc... oubliez-moi tous deux; Et de Coriolan recevez les adieux.

V E T U R I E. Quoi! malgré la rigueur de cet arrêt funeste, Ne peux-tu ?...

CORIOLAN.
De ce jour on m'a donné le refte...;
Qu'importe un vain délai pour le fort qui m'attend I
Je dois fortir de Rome, & j'en forts à l'instant.
VETURIE

Sans fuite, fans secours, fans resource certaine!...
CORIOLAN.

Non, je ne veux de Rome emporter que sa haine : Sa haine me suffit.

VETURIE.

Paccompagne tes pas; que mes derniers regards...
C O R I O L A N.

Ah! demeurez: songez qu'une soule égarée, D'un triomphe odieux est encore enviée. Pensez-vous qu'aujourd'hui leur insolent orgueil Epargne Véturie, & respecte son deuil ? C2#=

Voulez-vous, dans l'ivresse où ce Peuple est en proie, Exposer vos douleurs en spectacle à sa joie ? C'est trop... Adieu, ma mere... Adieu, Volumnius... Adieu, Rome... je pars.



VETURIE, VOLUMNIUS. VETURIE.

B. L. ne m'écoute plus. Il nous échappe... Il laiffe en certe ame tremblante, Du plus finittre adieu l'horreur & l'épouvante. Venez, Volumnius, venez, fuivez mes pas. Juiqu'au dernier moment ne l'abandonnons pas.

Fin du second AAe.

ACTE III.

Le Théâtre repréfente le camp des Volfques. La tente de TULLUS, ouverte fur un des côtés, occupe une partie de la scene. Au sond du Théâtre s'éleve, sur un Autel, la statue d'une des Divinités du Peuple Volfque. On découvre dans l'éloignement les murs de Rome.

SCENE PREMIERE.

CORIOLAN, sous un habit Plébéien, débout près de l'Autel; PROCULE, AUFIDE, hors de la tente, & sur le devant de la scene.

PROCULE

UEL eft cet étranger 3 que chérche t-il, Aufide Quel eft dans notre camp le dellein qui le guide ? Il eft fombre , immobile ; il le tait : fon afgect, Sous un vêtement fimple, imprime le respect. Son maintien m'a frappé. Que veut-il ? A UFIDE.

On l'amene à l'instant : il n'a point dit encore

Je l'ignore.

Son nom, ni fon pays; avec fécurité, Aux limites du camp il s'était prétenté. Il demandait Tullus : ce n'eft qu'en fa préfence ; Devant lui feul, dit-il, qu'il rompra le filance. Je l'ai fait introduire, en l'observant toujours. Il a quelque railon de craîndre pour fes jours. Dis qu'il a vu le Dieu qui reçoit norte hommage, Il s'eft venu placer auprès de fon inage. Commé s'il cit voulu qu'un abri refpeté. Rendit plus faints les droits de l'hofpralité. Sans doute fon defin ne peut être vulgaire, Et même dans ce temps de péril & de guerre, Il peut., Voici Tullus : font va fe dévoiler.

SCENE II.

CORIOLAN, TULLUS, AUFIDE, PROCULE, TULLUS.

Quel es-tu 1 Près de moi qui roblige à te rendre?

CORIOLAN.

Ce n'eft qu'au feul Tullus que je pourrai l'apprendre,

T U L L U S, à Procule & à Aufide, Laissez-nous.

C Ó R I O L A N.
Un feul mot te fera concevoir
Quel destin aujourd'hui je mets en ton pouvoir,

(Ils fortent.)

Je fuis Coriolan.

T U L L U S. Coriolan!

CORIOLAN. Lui-même. Seul bien que m'ait laiffé mon infortune extrême, Ce nom, le plus beau don que m'avoit fait le fort, Ce nom feul, je le fais est l'arrêt de ma mort. Mais ferais-je en ces lieux, fi j'avais pu la craindre? A supporter le jour si j'ai pu me contraindre, C'eft dans le feul espoir de venger mes douleurs, Et de faire aux Romains expier mes malheurs. Les Romains m'ont banni : le Sénat, en filence, A laissé des Tribuns triompher l'insolence. Je suis persécuté par des vils ennemis; Je fuis abandonné par de lâches amis. Je t'offre contre Rome & ma main & ma haine, A ton pays, à toi, ma vengeance m'enchaîne. Si tu le veux, ce bras aux Volfques fi fatal,

Leur fera plus de bien qu'il ne leur fit de mal. Si tu crois Marcius aux Volfques inutile, Ne confidere point les Dieux ni cet aiyle. Frappe: j'al trop vécu.

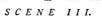
TULLUS.

Dans ce grand changement . A peine revenu d'un long étonnement, Je me rends , avant tout , à l'honneur qui m'engage , Et de ta fûreté te présente le gage. Touche dans cette main, approche, & ne crains plus; Tes jours font desormais confies à Tullus. Je suis fier d'un dépôt si grand, si respectable. O brave Marcius! du malheur qui t'accable, Que ton cœur près de moi ne foit plus occupé : Tu m'as cru généreux ; tu ne t'es pas trompé. Conçois quelle surprise en mon ame a dû naître. Juge, fous cet habit, fi j'ai pu reconnaître Un guerrier que souvent, au mépris du danger. Dans l'horreur des combats j'ofais envifager. Je te rappelle ici ma défaite & ta gloire : Coriolan sur moi remporta la victoire. Lui-même il m'en console & me venge aujourd'hui . Et, s'il fut mon vainqueur, je deviens son appui. C'eft le jour de Tullus : c'eft le feul avantage Que le fort me gardait fur un ? grand courage . Le seul que désormais on ne peut me ravir ; Je n'avais pu te vaincre, & pourrai te servir. Mais comment des Romains l'injuste violence A-t-elle à cet exil condamné ta vaillance ? Quel Dieu, proprice au Volsque, a pu les aveugler ? CORIOLAN.

Laissons-là mes affronts : je souffre d'en parler. Puis-ie, dans les transports où la fureur m'entraîne. Perdre en de vains récits un temps cher à ma haine. Gémir encor des maux qu'il me faut supporter ? Non, il faut les venger & non les raconter. Ou'il te suffise enfin que ce peuple, en sa rage, A payé Marcius par l'exil & l'ontrage, Que les Romains m'ont tous proscrit, déshonoré, Oue mon cœur est contre eux sans retour ulcéré. Que leur perte est le vœu conçu dans ma colere, Que l'ennemi de Rome est mon ami, mon frere. Out, c'est ce titre seul, je ne le cele pas, Qui d'abord dans ce camp guida vers toi mes pas. Des Peuples à qui Rome a paru redoutable, Le Volfque est le plus fier & le plus implacable. Dans ses reflentimens plus qu'eux tous affermi. Tullus est des Romains le plus grand ennemi. J'ai préféré Tullus, & s'il était un homme. Qu'un plus ardent courroux animât contre Rome;

Plus fait pour la combattre & pour la renverser; C'est à lui que ma haine eût voulu s'adresser. T U L L U S.

Ah! puisque s'emportant à cet excès d'outrage, Rome a contre elle-même armé ce grand courage, Les Dieux qui trop long-temps ont servi son orgueil : De son ambition marquent enfin l'écueil. Qu'elle tremble ; le fort ne nous est plus contraire. Marcius est pour nous : je sais ce qu'il peut faire. Le Volfque en ses desseins par toi seul confondu. Retrouve dans toi feul plus qu'il n'avait perdu. A mes concitovens i'en vals porter la joie. Qu'ils fache quel fecours le deftin leur envoie. Quoique leur Général, & nommé par leur choix; Du Conseil assemblé je dois prendre les voix. Je dois en leur pouvoir moi-même te remettre ; Mais compte fur l'appui que j'ose t'en promettre. Je vais à tous nos Chefs appellés en ces lieux, Montrer Coriolan comme un présent des Cieux; Et tu les verras tous, d'un transport unanime, Faire éclater pour toi le zele qui m'anime. Demeure, & de mes foins attends l'heureux effet. (Il fort,)



CORIOLAN, feul.

ESPINE, Marcius: que ton cœur fatisfait S'ouvre au prochain espoir d'une juste vengeance. Mes oppresseurs, si fiers de punir l'innocence, Pensent de mes affronts triompher à loifir : Ils n'auront pas long-temps à goûter ce plaisir. A leur ivreile aveugle ils sont encore en proie ; Mais le deuil va bientôt se mêler à leur joie. Ce jour que fignalait leur triomphe inhumain. Va voir Coriolan . la foudre dans la main : Quelques instans encore, elle part, elle éclate. Et je vais de son crime accabler Rome ingrate, Ils l'ont voulu... mon cœur ne hait pas à demi. Autant qu'ils le vonlaient, je fuis leur ennemi. Je le fuis... Ils verront ce que peut mon courage . S'il fait & reffentir & repouffer l'outrage ; Et quoi qu'il leur en coûte, ils l'auront mérité.

SCENE IV.

CORIOLAN, TULLUS, CHEFS VOLSQUES. TULLUS.

Ut, Volfques, le voilà ce Romain fi vanté, Dout vous avez lons, temps i douit le génie; De fes conclivoyens il fuit la tyrannie.
Banni de fipatrie, il la retroive en nous, vous lui tendez le bras, « le fife fier fiv vous y vois lui tendez le bras, « le fife fiv vous production de la constantia de la volta de la constantia qui Anatima aujourd'hul l'adopte pour enfant que puiffe, Marcius, ta nouvelle partie. Par ton bras illuffrée, « Se de ton court chérie, Réparer tous les maux que l'ont finis les Romains, Et payer les fecours qu'elle attend de tes mains!

Guerriers, qu'un tel accueil me ranime & m'enflamme ! En venant parmi vous, je portais dans mon ame Le poids de mes afironts , l'injure & le malheur ; Il tombe le fardeau qui pefait fur mon cœur. Ce cœur plein d'un courroux que votre afpect rallume, Tout prêt à Passouvir , n'en sent plus l'amertume. Vous vengerez mes maux, vous armerez ces mains, Et je suis entouré d'ennemis des Romains. Vous favez ti pour cux j'ai prodigué ma vie . Et vous n'exigez pas que je m'en justifie. Marcius , dont les jours font en votre pouvoir , Ne s'exenfera point d'avoir fait son devoir. Je servais le pays qui m'a donné naissance. Et je vous appartiens par la reconnaidance. Aujotird'hui de son sein Rome m'a rejeté; Je ne lui dois plus rien : vous m'avez adopté; Je vous dois tout : autant j'ai fignale de zele, Quand l'honneur m'ordonnait de combattre pour elle , Autant vous me verrez de courage & d'ardeur. Pour payer des bienfaits dont je fens la grandeur. Je jure par vos Dieux, je jure par ma haine, D'être à jamais fidele au nœud qui nous enchaîne . De combattie avec vous ce peuple impérieux, Tonjours de ses voisins tyran injurieux , De ses citoyens même oppresseur arbitraire. A nos efforts unis qui pourrait le foufti aire? La discorde en son fein, l'ennemi sous ses murs, Des Généraux fans gloire , & dont les noms obscurs ; D'tin Confulat Romain fouillent la renommée .

Oifit, & dans un camp renfermant leur armée.
Mirchons, braves amis, & nous fommes vainqueurs.
Je ne demande point un rang ni des honneurs;
Combattre eft mon feul vott, me venger est ma gloire;
Et tout foldst est grand dans un jour de vistoire.

TULLUS.

Quoi! Marcius voudrait!

CORIOLAN.

Les armes d'un foldat, Un glaive en cette main, le fignal du combat; C'est tout ce que je veux.

TULLUS.

J'ennoblis le pouvoir qu'avec toi je partige.
Crois-tu n'être pour nous rien qu'un guerrier de plus 1
Déformais dans ce camp fuis l'égal de l'ulles.
Aujourd'hui que ta cauté à la nôtre est unie,
Autant que ta voleur un nous dois un génie.
Et ne crains point de moi de fentimens jaloux :
L'intérêt le plus grand , le plus facré pour nous ,
C'est éclui d'abaisse. Rome qui nous déteste :
Voyons qui de nous deux lus s'era plus sinnéte.
C'est tout ce que l'ullus prétend te disputer.
Plut au ciel que déjà !...

C O R I O L A N.

Qui pent nous arrêter ?

T U L L U S.

L'ennemi dans son camp se borne à se défendre : Il craint de nous combattre.

CORIOLAN.

Et pourquoi done l'attendre ?

Vous voyez fa frayeur: fachez en profite.

Sur les remparts d'un camp n'oferiez-vous monter ?

Ett-il à la voluer un mur inaccefible ?

A l'honneur qu'on lui fait Coriolan fenfible ,
A la victoire, amis , britte de vous guident.

Quand l'ennemi nous craint , il faut tout hafarder.

Le Romain dans fes chefs a peu de confiance ;
Il fe croira vaincu , s'il voit votre affurance.

Saififiz ce moment.

TULLUS.

Eh bien! je t'en croiral.

J'embrasse cet avis , par les Dieux inspiré.
Commande la moitié de nos braves cohortes ,
Et du camp des Romains allons brifer les portes.
De ta bouillante ardeur je me sens anlmer.
C O R I O L A N.

Venez: puisse la main que vous allez armer, Versant de flots de sang, de ce sang que j'abhorre, Eteindre dans mon cœur la soif qui le dévore. Les Dieux, les juftes Dieux vont conduire mon bras; C'est leur voix qui m'anime à frapper des ingrats. Que ces fiers ennemis, dont la chite s'apprête, Sentent que Marcius combat à votre tête, Et que sur leur ruine élevant mes destins, Le jour de mon exit soit fatal aux Romains. Fin du troisseme Ade.



SCENE PREMIERE.

TULLUS, AUFIDE.

TULLUS.

Non, ce n'est point, ami, sa gloire qui m'outrage. Qu'il nous ait bien servis, que son ardent courage Ait fignalé pour nous les plus hardis efforts ; Que , le premier , marchant fur des monceaux de morts , Et des mains d'un Tribun arrachant l'Aigle altiere . Il ait du camp Romain renversé la barrière ; , Moi-même j'applaudis à de si nobles coups : J'aime trop la valeur pour en être jaloux. · Mais moi qui de l'honneur lui viens d'ouvrir la route, Ai-je donc mérité les affronts qu'il me coûte ? Quoi! fa fougue imprudente au fortir d'un combat . Où la victoire même épuise le soldat, S'enivrant d'un espoir qui n'a pu me l'éduire, A l'attaque de Rome a voulu nous conduire ; Et lorsque je m'oppose à ce bouillant orgueil. Qui du plus beau triomphe allait être l'écueil, J'entends crier par-tout : « Suivons tous ce grand homme; » Suivons Coriolan : feul , il peut prendre Rome! » Et mes propres foldats , & mes concitoyens , Défertent mes drapeaux pour courir sous les fiens ! Lui-même encourageant la désobéissance. Enseigne à mon armée à braver ma puissance, Ecoute, en frémissant, mes ordres absolus. Et ne cede qu'à peine au pouvoir de Tullus. Ai-je pu dévorer un fi cruel outrage ? AUFIDE.

Les succès de ce jour ont paru son ouvrage; Et lorsqu'il poursuivair, au pied de leurs remparts; Les Romains devant nous suyant de toutes parts; Pardonnez, mais on croit qu'ossense de sa gloire; Vous avez refusé d'achever la victoire.

TULLUS. De cet opprobre infigne on a pu me charger ! On connaîtra Tullus, qu'on ofe ainfi juger. Je reçois de mes foins un indigne falaire. Ce superbe Banni, que ma main tutélaire A sauvé des dangers qui suivent les Proscrits. S'éleve insolemment sur mes propres débris... Eh bien! quoi qu'ait souffert ma fierté combattue, Je lui pardonne tout, si Rome est abattue. Mais de ce fier Proferit qu'ose-t-on espérer ? Un Envoyé de Rome en ce camp vient d'entrer. A Coriolan feul aujourd'hui l'on s'adresse. Croit-on pour son Pays réveiller sa tendresse ? A-t-il encor pour eux le cœur d'un Citoyen? Je pouvais empêcher un semblable entretien : Le Volique foupçonneux peut le craindre, fans doute. Epronvons Marcins ; il le faut : qu'il écoute Ce Député Romain, s'il paraît chanceler, S'il n'est pas tout à nous , c'est à lui de trembler. Plus les Volfques pour lui montrent d'idolâtrie, Plus il doit, s'il changeait, redouter leur furie. Ce Peuple, extrême en tout, désormais voit en sui Son fleau le plus grand, ou fon plus grand appui. Un moment à nos yeux peut le rendre coupable. AUFIDE.

Non, n'en attendez rien: son ame est implacable. Ils seront près de lui des efforts supersus. C'est le connaître mal... mais il parast.

SCENE II.

TULLUS, AUFIDE, CORIOLAN, en habit guerrier,

CHEFS VOLSQUES.

CORIOLAN.

Si vois l'avica voulu, dans ce moment, peut-être, de Rome & de fon fort le Volfque ferait maître. J'ai prélumé de lui, (j'en jugais par mon cour) Qu'il pourrait, plein de feu qui l'avait fait vainqueur, Et dans un fi grand jour prodiguant les miracles, Démentir des Romains les orguilleux oracles. J'embrassait cet espoir: il a pu m'égarer. L'eunemi dans fex murs s'est pressé de renter. L'ul laisse vous le temps de les mettre en défense J'ai foumis mon audace à votre expérience. Jusques à quand, Seigneur, retenez-vous mon bras 3

La nuit a réparé les forces des foldats, Pour marcher contre Rome, ils attendaient l'aurore; Et fi leur Général ne les arrête encore; Dans ce même moment l'affaut peut le tenter. Je n'attends que votre ordre, & cours l'exécuter,

TULI. U.S.

J'estime en in Guerrier la noble impatience,
Qui fait, quand il le fait, céder à la prindence.
Je differe mes coups pour les affurer mieux.
Croyez que tout Romain m'est affue odieux.

SCENE III.

TULLUS, CORIOLAN, AUFIDE, PROCULE, CHEFS
VOLSQUES.

PROCULE.

Et du Sénat, Volumnius s'avance, Et de Coriolan demande la préfence. Il marche sur mes pas.

TULLUS.
Qu'il paraiffe.
CORIOLAN, à part.
Qui!lni!

(Haut.)

Il était mon ami, Volsques; mais aujourd'hui

Tout cede aux droits sarcés que la reconnaissance
vient d'ajouter encore aux droits de la vengeance...

Il vient.

SCENE IV.

TULLUS, CORIOLAN, AUFIDE, PROCULE, VOLUMNIUS, ALBIN, CHEFS VOLSQUES.

VOLUMNIUS. .

Puis-je à Coriolan parler en liberté ?

C O R I O L A N.

Des Volfques déformais mon deflin doit dépendre ; Ce n'eft que devant eux que je puis vous eutendre, Les mêmes intérêts, les mêmes ennemis Ont formé ces liens pour jamais affermis. Ils verront fi mon cœur fait leur être fédele, Parlez, TULLUS,

Coriolan, affuré de ton zele,

Ce peuple que tu fers met fa caufe en tes mains ; Tu peux entendre feul l'Envoyé des Romains ; Sans que cet entretien doivent nous faire ombrage Ni fur toi d'un foupon répandre le nuage. Quoique Rome en un mot , puille nous propofer , Les Volfques fur ta foi veulent s'en répofer. (II fort avec les Volfques.)

SCENE V.

CORIOLAN, VOLUMNIUS, ALBIN.

C O R I O L A N.

H bien! Volumnius, que faut-il que je croie?
C'est le Peuple Romain qui vers moi vous envoie?

Ceft le Peuple Romain qui vers moi vous envoie t Moi qu'lis ont condamné, que l'exil a puni Quoi ? ces Romains fi fiers recherchent un Banni ? Vous basifica vos regards, vous craignez de répondre ; VOLUMNIUS.

Oui: tout ce que je vois a de quoi me confondre. Tout doit me pénétrer de honte & de pitié. Je fens gémir en moi l'honneur & l'amitié. Je pleure mon pays, quand fa faute l'accable; Je vois Rome vaincue, & mon ami coupable. La colere à ce mot s'éleve en votre cœur... Et je n'ai pas deffein d'irriter un vainqueur. Je sais quelle injustice envers lui fut commise : Qu'il croit à ses affronts la vengeance permise. Le ciel qui, dans ce jour, veut nous humilier, Semble avoir pris le soin de la justifier. Quel en sera le terme ? Et jusqu'où sa furie Prétend-elle jouir des maux de sa patrie? Fiere encor, sous les coups qu'a portés votre main . De n'avoir succombé qu'aux armes d'un Romain, Sa défaite, il est vrai, coûte moins à sa gloire : Faites - vous pardonner cette triffe victoire. Donnez la paix à Rome, & que votre équité Regle nos intérêts & préfide au traité. Marcius en est digne , & Rome , à plus d'un titre , Entre le Volsque & nous le choilit pour arbitre. Elle oublie, à ce prix, sa faute & ses succès; Et le plus beau retour va payer vos bienfaits. CORIOLAN.

Je rends graces aux bontés dont je vois qu'on m'honore. Coriolan, fans doute, est trop heureux encore De reprendre chez vous le rang de citoyen; Rien ne doit égaler un si précieux bien; Et sij eme foumets aux devoirs qu'on me trace, Le grand Sicinius veut bien me faire grace. Certes, quoiqu'en vos murs Marcius ait vécu; Taut de hauteur m'étonne, alors qu'on ait vaincu. Mais puilqu'à ma juffice on daigne s'en remettre, Sachez donc à quel prix vous pouvez vous promettre De fléchir le vainqueur & d'arrêter fon bras. Les Romains ont du Vollque envahi les Fatas: De fes champs ufurpés aceru leur territoire; Vous abufice zinfi du droit de la vifloire. Il ne demande rien que ce qu'il a perdu. Je prétends, en fen nom, que tout lui foit rendu; Que pour mieux étonfier ces jaloués querelles, De la guerre entre vous femences éternelles, Parmi vos citoyens le Vollque foit compté; Oue réunis enfemble avec écalité...

VOLUMNIUS. Juste ciel ! d'un Romain est-ce là le langage ? Quel que foit en ces lieux le nœud qui vous engage. Tous nos droits près de vous seraient-ils donc perdus ? Le Romain & le Volique enfemble confondus! Et c'est Coriolan, grands Dieux ! qui le propose ! Cette loi si honteuse, un Romain nous l'impose! Il est donc vrai qu'enfin ce cœur envénimé, Est par la haine seule à jamais animé ; Oue même en notre sang elle n'est pas éteinte! J'ai cru que d'un affront la douloureuse atteinte Avait pour un moment égaré ta valeur, Et d'un premier transport j'excusais la chaleur. Je me fuis applaudi de voir Rome plus juste . Ouvrir encor les bras à ce Proferit auguste; Et lorsque dans son sein tout l'invite à rentrer . Au lieu de l'embrasser , il veut le déchirer ! CORIOLAN.

Quoi! par la liberté, devenu plus sauvage, Contre ses desenseurs ce peuple arme sa rage : Et son féroce orgueil serait sacré pour moi! Son caprice infolent ferait encor ma loi! Il faut, fi j'en croyais un préjugé frivole, Chérir sa tyrannie, alors qu'elle m'immole ! Des nœuds qu'on a rompus fuis-je encore enchaîné ? Ou'au nom de citoyens l'homme obscur soit borné; One de ce vain honneur son ame soit nourrie; Le grand homme par-tout rencontré une patrie , Fait le fort d'un Empire en lui pi êtant son bras; Il apporte la gloire, & ne la reçoit pas. Les Romains fous leur joug se flattaient de m'abattre ; Ils ofaient m'outrager : qu'ils viennent me combattre. J'ai bravé leurs Tribuns, j'ai vaincu leurs foldats, Et je feus qu'il est doux d'abaisser des ingrats. VOLUMNIUS.

Souvent on paya cher le plaisir des vengeances.

Irrité contre Rome, & plein de les oflenses, Vous n'envilagez pas un finitre avenir, Mais le Voltques lui-même un jour peut vous punir. Cragnez, en vous livrant à ce honteux religie, Les reiours de l'envic & la fin d'un transinge. Elle eft toujours funeste, & qui trahit les fiens, Craint & se sailiés & se sonctioyens.

CORIOLAN.

Si je dois en tous lieux trouver l'ingratitude,
Des mains de l'étranger le coup en est moins rude.
J'aurai puni, du moins, ceux qui m'ont outragé:
Je mourrai; mais vanqueur : je mourrai; mais vengé.
Je vais donner l'allaut; que Rome s'y prépare.

V Ó L U M N I U S. C'est-là votre réponse! & cet arrêt barbare, Je le porte au Sénat, à votre mere, hélas! C O R I O L A N.

Elle connaît ce cœur, fans doute, & ne croit pas Que pour elle jamais ma tendreife s'altere. Rome lui coûte un fils, & m'arrache une mere. Rome feule est coupable : elle n'a pas tremblé D'opprimer l'innocent...

S C E N E V I.

CORIOLAN, VOLUMNIUS, PROCULE, ALBIN.
PROCULE.

Sous vos ordres, Seigneur, vient de ranger l'armée. Vous la commandez feul : de vos exploits charmée, Elle fe-flatre-enfin, fous un Chef tel que vous, De pouvoir aux Romains porter le dernier coups.

CORIOLAN.

Ce choix m'eft glorieux: mon espoir eft le vôtre;
Mais pourrai-je accepter la dépouille d'un autre?

Tullus qui m'a reçu, devant moi dégradé...
PROCULE.

On reproche à Tullus d'avoir feul retardé La chite des Romains par vous feul préparée ; En marchant fur vos pas on la croit affurée ; Et fans doute l'affaut doit leur être fatal , Si Coriolan feul eft notre Général. Le Confeil vous attend.

CORIOLAN.
Je fuis prêt à m'y rendre.

(A Volumnius.)
Ainfi donc de moi feul votre fort va dépendre.
L'amitié que mon cœur garde à Volumnius,
Le voit avec regret du parti des vaincus.
Il n'est rien qu'un ami sur moi ne pût prétendre;
D 2

Mais au nom des Romains il ne doit rien attendre; Vous favez à quel prix ils obtiendront la paix, VOLUMNIUS,

Rome, au prix de l'honneur, ne l'achete jamais. Que plutôt notre perte aujourd'hui fe confomme. C O R I O L A N.

Attendez Marcius fur les remparts de Rome.

S C E N E V I I. VOLUMNIUS, ALBIN.

VOLUMNIUS. Us q v' o u nous a réduits un fort injurieux ? Vaincus & dédaignés! En eft-ce affez , ô Dieux ? Nous trompiez-vous, hélas! 6 vous dont les oracles Ont au peuple de Mars promis tant de miracles? Dieux, immortels auteurs de nos profpérités, Avec Coriolan nous avez-vous quittés? L'horreur est dans nos murs; il semble qu'un seul homme Emporte le courage & les forces de Rome. Troublé par les remords, ce peuple sans appul, S'accufe & croit le Ciel irrité contre lui. Le malheur qu'on mérite accable davantage. Si parmi tant de maux que ma douleur partage. Je pouvais.. mais que dis-je... oui, cet heureux deffein; Un Dieu . lul-même . un Dieu le fait naître en mon fein. J'embraffe avec transport cette unique affistance, Des malheureux Romains la dernière espérance... Albin, volcz a Rome, & portez au Sénat Un avis important qui peut fauver l'Etat . Ou'en vos fidelles mains la mienne va remettre : Hâtez l'heureux fecours que j'ofe m'en promettre. Au Conscil affemblé je vais parler de paix. De l'affaut, s'il se peut, retarder les apprêts. D'un délai précieux ménager l'avantage . Et vous donner le temps d'achever mon ouvrage... Daigne conduire, ô ciel! mes efforts & fes pas. 'Tu donnas Marcius à Rome : ah! ne fais pas Un finistre fléau d'un mortel tutélaire ; Et d'un si beau présent un don de ta colere! Fin du quatrieme Acle.

ACTE V.

S C E N E P R E M I E R E. CORIOLAN, CHEFS VOLSOUES.

CORIOLAN.

Nein vous le vouliez; il a fallu céder;

Muis fi Coriolan confent à commander,

- 10/500

S'il a facrifié la juste répugnance, s'il foucirié à ce chois dont un autre s'offense, C'est pour hâter les coups que vont porter nos mains, Et pour mieux affurer la petre des Romains, On prépare déjà les machines guerrieres, Qui des muss benalés remerfent les barrières. Les Romains vainement abaissent ur orgueil; Que leurs remparts déruits deviennent leur cercueil. Dans une heure, guerriers, je marche à votre tête. Allez. (Ils fortest)

SCENEII.

O v vlent qu'ici Volumnius s'arrête ? De quel espoir encor pourrait-il se flatter ? Par des soumissions croit-il nous arrêter ? Ou bien que la pitié dans mon ame entendue ? Oue vois ie 3...

7. F=

SCENE III.

CORIOLAN, VETURIE en deuil, FLAVIE, deux femmes Romaines. CORIOLAN.

Ous, ma mere! ah! m'ètes vous rendues? Partagez les transports dont mes sens sont émus. Dans cet embrassement...

VETURIE.

Viens-tu pour embraffer ta mere ou ta captive ? Ordonnes-tu ma mort, ou faut-il que je vive ? Es-tu mon fils enfin, ou bien mon ennemi ? Parle.

CORIOLAN.

A ce mot affreux tout mon cœur a fréml.
Non, l'exil & l'outrage, & Rome & fa colere,
N'ont point fêtri cette ame auffi tendre que fiere.
Quoique par tant d'affronts ce cœur foit déchiré,
Les Romains ne l'ont pas rendu dénaturé.

VETURIE.

Qu'as-tu donc fait, cruel f que veux-tu faire encore f Qui m'amene à tes yeux dans ce camp que j'abhore l En quels lieux te sevois-je f' où fuis-je f' quelle main Prétend anéantir juiques au nom Romain l C'eft celle de mon fils, du fils de Véturic. A l'alpet de ces murs, quoil majgré ta furie; Tu n'as pas dit toi-même à ton cœur attendri : C'eft. là que je fuis nourri ! De mes fils, de ma femme on y garde la cenfre ! C'est-là que vit pour moi la mere la plus tendre !
Tu la forces, barbare, en sa calamité, A maudire l'Hymen & sa fécondité,
A pleurer ta naissance, hélas ! jadis si chere!
Pour le malheur de Rome ai-je donc été mere ?
Jai produit le plus grand de tous ses ennemis!
Rome ne craindrait rien, si je n'avais un siis!
All cette horrible idée accable mon courage.

Vous plaignez les Romains l'accurlez que leur rage. Vous me montrez ces murs l'à font mes opprefieurs : Là font mes ennemis : lei mes défenéurs : Là font mes ennemis : lei mes défenéurs : Ce camp qui vous irrite est mon unique afyle : Dois-le lui préièrer Rome, d'où l'on m'exile 3 Qui doit m'étre plus cher du Volsque ou du Romain 1 D'un pour qui j'ai tout fait est injuste, inhumain , Par un bannitément a payé mon fervie; L'autre à son ennemi tend une main proplec. Dois-je donc l'oublier , & faut-il déformais Récompenser l'outrage & punir les bienfaits?

Et n'ont-ils pas joul de ta reconnaissance? N'as-tu donc pas affez relevé leur puissance ? Ils te doivent l'honneur de nous avoir vaincus ; Nous demandons la paix; & que faut-il de plus? Regle au moins cette paix fans que Rome en rougisse. Je fuis loin d'exiger que ton cœur les trahisse. Mais quoi ! leur as-tu fait le ferment odieux De détruire ces murs, ta patrie & tes Dieux; De leur facrifier , de ta main meurtriere , Tout le fang des Romains & le fang de ta mere? Si c'est-là le seul prix qu'attendait leur fureur, Si le Volfque y prétend, il doit te faire horreur. Ah! fi Coriolan daignait ici m'en croire, Que d'un autre destin il peut goûter la gloire ? Quel immortel honneur s'en va le couronner , De triompher de Rome, & de lui pardonner!

Pardonner aux Romas, & ce in pardonner aux Romas, & ce in pardonner aux Romains! Perfort reft impossible:

Je tiens de vous un cœur trop fier & trop fensible.

Le connaissez-rous bien i avez-vous oublié.

Par quelle éperuve amère il für humilié?

Non, vos yeux n'ont point vu mes astironts, mes supplices;

Vous n'étiez pas témoin de ces affreux Comices,

Où d'arrogans Tribuns, arbitres de mon fort,

Me préfentaient les fers, & la honte & la mort;

Où j'entendais, au gré des plus vils adversaires,

Rugier autour de moi les fureurs populaires.

Assaili de leurs cris, de leur rage entouré,

Au millieu de Topprobre on je parus, livré,

Je rassemblais en moi ma force & ma constance; Et dans ce cœur soussiant j'amassias la vengeance. Je jurats à ce cœur, que cet instant passe, Rome en vain pleurerait de m'avoir ossense. Non, je a'aurai point fait une menace vaine. VETURIE.

Eh! doit-on accomplie les fermens de la haine? Quel eft ce faux honneur dont tu was t'occuper? Ah! je t'en officis un qui ne peut te tromper, Que rien ne peut ternir, dont rien ne me fépare...

CORIOLAN. Et quel honneur vaudrait celui qu'on me prépare ? De deux Etats rivaux je vais changer le fort. Toujours vaincu, toujours décu dans son effort, Le Volsque s'est long-temps débattu dans ses chaînes : Sans ceffe il retombait fous les Aigles Romaines. Je commande le Volsque ; il triomphe : mon bras Ote à Rome, en un jour, le fruit de cent combats. An parti que je fers, je fais paffer l'empire; Et si j'en crois l'espoir que la fortune inspire, Antium des Romains éteignant la splendeur, Ne devra qu'à moi feul fa nouvelle grandeur. Il devient ma Patrie, & je n'en veux plus d'autre. Loin de me l'envier, ah! faites-en la vôtre. Détachez-vous enfin de mes perfécuteurs; Songez auprès de moi quels deftins plus flatteurs Pourraient...

VETURIE.

Moi I fauver Rome, ou périr avec elle; Voilà mon feul defiin, sk jiv ferai fidelle. Serai-je donc témoin de tes noires fureurs ? Verrai-je confommer ce flechatel d'horreurs Toi-même dans nos murs apportant le ravage, Et donnant contre nous le fignal du carnage ? Non, ce ler fi coupable se teut du lang Romain, Ce fer, fi je ne puis l'arracher de ta main, I faut du moins, il faut m'en percer la première, Pour fortir de ce camp, fouler aux pieds ta merc. C O R I O L A N.

O ciel... & c'est ainst que vous aimez un fils! Voilà ces necds s' chers qui nous avaient unis, Ces tendres sentimens, qui depuis mon enfance, Ainst que mon bonkeur, faisient ma récompage? Marcius à vos yeux n'est plus rien aujourd'hui. Vous aimez mieux mourir que de virre pour lui. Cest à mes ennemis que ce ceur s'intérrêle; Les cruels m'ont rai; pisqu'à votre tendrelle. VETURIE.

Moi! cesser de t'aimer !.. Marcius, le crois-tu s Ah! si je n'écontais qu'une austere vertu, Si Véturie . hélas ? n'était rien que Romaine , un ennemi de Rome eût mérité ma haine. Cet affreux sentiment n'est pas en mon pouvoir ; Et quand je viens ici te montrer ton devoir . C'est toi, toi-même, hélas! qu'une mere attendrie Voudrait fauver du crime en fauvant la patrie. Ah ! mon fils !... car ce nom dont tu trahis les droits; Ce nom, tu t'en souviens, te fut cher autrefois; Comme il faifait ma gloire, il faifait tes délices : Et par tol feul livrée aux plus affreux supplices , Mourante fous tes coups, ce nom cher & facre, Tu l'entendrais sortir de ce cœur déchiré... Par ce nom , par les foins que j'eus de ta jeunesse . Par ces plaifirs fi purs que goûta ma tendreffe, Alors que fous mes yeux, pour les plus grands destins ; Tu croiffais , l'espérance & l'amour des Romains ; Par ce deuil, de nos maux finistre témoignage, Qui déjà de ma mort te présente l'image, De ma mort, seul asyle ouvert au désemboir. Si ton cœur obstine ne se peut émouvoir... Ne me refuse pas...

CORIOLAN.

Ce Peuple qui m'opprime;
Même dans mes bontés verrait un nouveau crime.
Il noublicrait jamais que je l'ai fait trembler;
Et tôt ou tard encore il faurait m'accabler.
VETURIE.

Non, qui reçoit sa grace au remord s'abandonne.
CORIOLAN.

Non, l'orgueil est ingrat : il hait qui lui pardonne; Et je dois à moi-même, au Volsque mon soutien... V E T U R I E.

Suis-je la feule, hélas l'à qui tu ne dois rien à Toi qui me rappellais notre union fi chere, Qui reffest le befoin d'être aimé d'une mere, Pourrais-tu loin de toi repouller ma douleur? J'ai fi fouvent au ciel demandé ton bonheur l'Je demande le mien à mon fils que j'implore. CORIOLAN.

Quoi! Rome dans ses murs me reverrait encore?

J'irai pour y ramper sous un jong odieux?

VETURIE.

Non, pour m'y voir jouir de tout ce que les Dieux Peuvent verfer de biens fur les jours d'une mere, Pour les voir du bonheur me rouvrir la carrière. Rour let mon retour, ta réponde & fon fort. Songe quel jour pour moi, quel moment, quel transport, Quand je vais d'un seul moi leur rendre à tous la vie, Leur conter par mes foins Rome au glaive ravie; Le fer qu'elle craignait tombé de cette main, Et mon fils, à ma voix, redevenu Romain ? C O R I O L A N.

Ah! que prétendez-vous ?

VETURIE.

Parmi les Immortels conficere mes im. gas ;
Rome reconnaill'inte honorer mon tombeau...
Et je puis te voir un triomphe fi beau !
Et tu pourrais, cruel, m'en refuier la gioire!
Non, la nature enfin obtiendra la victoire.
Ta mere &t na patrie, &t cusa ces noms fi doux,
Et Vérurie en pleurs embrallant tes genoux...
Oui, je m'y jette, jargratu.

CORIOLAN.

. Quel transport vous égare ?

Vous à mes pieds, ô ciel!

V E T U R I F.
J'y refterai, barbare!

J'expirerai du moins en étendant mes bras Vers mon fils révoité, que je n'attendris pas. C O R 1 O L A N. Ah ! vous en triomphez: la victoire et entiere, Et je n'ai pu jamais réfifier à ma mere. Les Romains font faurés: je dois y conferir... Et puilfée-je bientôt ne pas m'en repenti.!

VETURIE.
Non, ne te repens pas, quand tu me vois heureuse.

Du Vélique en ce moment la fougue impétueule Menace vos remparts, prépare les allusts; Il faut que de vos murs jétoigne fes drapeaux. Je vais dire au Confeil (& puille-t-il m'en croire !) Qu'une honorable pais vant mieux qu'une vitônire ! Et que t'ils ont enfin réfolu fans retour De détruire la ville où j'al reçu le jour, 'Plutôt que par mes mains fà ruine s'acheve, J'alme mieux renôncer au trang ôu l'on m'èleve. Volumnius au camp eft encore arrêté; Quel que foit le décret qui doit être porté; Qu'i aille fur vos pas apprendré à la patrie Qu'elle ne craint plus rien du fis de Véturie. Quol qu'il puille furiler, je vais rous oblêt, (**Mort.**)

SCENE IV.

VETURIE, FLAVIE, deux femmes Romaines.

VETURIE.

VETURIE.

VETURIE.

VETURIE.

VETURIE.

VETURIE.

Ciel ! après tant de maux, souffre que je respire. Laifle rentrer la joie en ce cœur ranimé. Je retrouve mon fils tel que je l'ai formé. Rome est en sureté : Rome que j'ai servie , Va confacrer ce jour, le plus beau de ma vie. Je dus, il est trop vrai, le croire évanoui, Ce bonheur dont mon ame a fi long-temps joui. Le fort veut me payer de cette perte amere, Et de Coriolan je suis encore la mere. Que le Volfque s'obstine en ses projets hautains ; Il n'a plus le Héros qui faifait fes deftins. J'ai rendu Marcius aux Romains, à lui-même, Et l'on ne doit qu'à moi ce triomphe suprême... Mais quel bruit effrayant a glace mes esprits ? Quelque danger ,'à ciel! menace-t-il mon fils ?... (A Flavie.)

Ah! calme mes terreurs, vole, & reviens m'apprendre A de nouveaux revers, s'il faut encor m'attendre.

Va.

SCENE V.

V.E.T. U.R.I.E., deux femmes Romaines.

D'UN mortel effroi tous mes sens sont faiss. Quand j'ai tout obtenu, quand mes vœux sont remplis ; Quoi cet infants si doux deviendraitel functet ! Veillez sur Marcius, Dieux justes que j'atteste! O vous qui par ma voix le changez aujourd'hui; Ce cœur qui lui doit tout, vous implore pour lui!

SCENE VI.

VETURIE, FLAVIE, deux femmes Romaines.

FLAVIE.

A. H.! que puiffe le ciel démentir nos alarmes !
Tout ce camp retentit du bruit affreux des armes,
Je tremble des fureurs de ce Peuple inhumain,
Et j'ai vu du Confeil fortir, le fer en main
Des guerriers tout fanglans; leur voix criait vengeance...,
VETURIE.

Viens, courrons vers mon fils... Volumnins s'avance. Sur son front consterné je lis tons nos malheurs. 30 vois...

SCENE VII.

VOLUMNIUS, VETURIE, FLAVIE;
deux femmes Romaines.

VOLUMNIUS.

Coup affreux! ô comble de douleurs!
Qu'il vous en coûte, hélas / pour avoir fauvé Rome!
VETURIE.
Quoi / mon fils! se peut-ill achevez...
VOLUMNIUS.

Ce grand homme Est victime à la fois des Volsques, des Romains. Il meurt.

VETURIE.

Mon fils ! grands Dieux ! qu'a-t-on fait ? quelles mains ? Je succombe.

(Elle tombe dans les bras de Flavie.) VOLUMNIUS.

Au Conseil j'étais admis encore. Ce Héros qu'à jamais il faut que l'on déplore . S'y montre tout-à-coup, ose leur annoncer Qu'à l'attaque de Rome ils doivent renoncer. Oue contre elle son bras ne peut rien entreprendre. Du côté de Tullus un cri se fait entendre. Ses amis indignés, dont le ressentiment De perdre Marcius attendait le moment . Se levent en fureur : « O Volfques I quoi! ce traitre » Vous facrifie à Rome, & veut parler en maître! » Ce transfuge aux Romains nous aura donc vendus ! » Immolez le perfide, ou vous êtes perdus. » Sur lui , le fer en main , ils fondent avec rage. Le Héros dont le nombre accable le courage, Abandonne fa vie à leur lâche courroux. Et sous tant d'ennemis tombe percé de coups. Il invoquait en vain les Dieux vengeurs du crime. Les affaffins, converts du fang de leurs victime, Ont fui, comme effrayes de leur propre fureur ; Tous se sont dispersés; & moi, saisi d'horreur, J'embraffais mon ami, le baignais de mes larmes. Mais lui : « Diffipe , hélas! de trop justes alarmes ; » Revole vers ma mere, a-t-il dit; tes fecours » Peuvent seuls à mon cour répondte de ses jours. » Heureux, fi retrouvant un reste de lumiere. » Je puis la voir encore à mon heure derniere! » Tandis que mes Romains, par un trop vain effort, En arrêtant fon fang, ont retardé fa mort,

CORIOLANY

36

Fai couru vers ces lieux, le défefpoir dans l'ame.
Mais, par pitie pour vous, épargnez-vous, Madame;
De votre fils mourant le douloureux apfel,
Puifqu'on vous garde encore un ombre de respect,
Venez, arrachez-vous de ce leus fi functe,
Ilélas! & profitez du moment qui vous reste.
VETURIE.

Eh! qu'importe ma vie en ces inftans affreux? Je veux revoir mon fils: oui, ce cœur malheureux; Ce cœur défepéré demande encor fa vue. S'il meurt, J'en fuis la caufe, & c'eft moi qui le tue. C'eft moin. Guidez mes pas... Mais quel objet! è cieux !

SCENE DERNIERE.

VETURIE, FLAVIE, VOLUMNIUS, deux femmes Romaines, CORIOLAN, porté par des Soldats.

VETURIE.

Et j'ai livré mon fils à leur main forcence !...

CORIOLAN.

Ne leur reprochez point la mort qu'ils m'ont donnée: Ils n'ont fait qu'achever l'ouvrage des Romains. Ah! ceux qui m'ont banni font mes vrais affaffins. Voilà ce qu'a fait Rome, & vons l'avez fauvée; Vons feule de mes ceups vons l'avez préfervée. Vons payez cher, hélas! vos funcftes fecours... Mon dérhier facrifice cft celui de mes jours: Il vous appartenaient.

V F T U R I E. . Epargne Véturie ,

Epargne fa douleur...

C O R I O L A N.
Vous, que j'ai tant chérié;
Vivez, ma tendre mere l... Et vous, Volumnius;
Ne craignet plus le Volfque... Il n'a plus Marcius.
Son infâme attenta 1 douillé la viétoire;
Et j'emporte-avec moi fa fortune & fa gloire.
V O L UM N I U S.

Puisse Rome sur lui venger votre trépas!

L'honneur a jusqu'au bout accompagné mes pas: Je l'ai vite à mes pieds, cette Rome si fiere... J'ai fait grace... & je meurs dans les bras de ma mere. (Il expire.)